

RYOM



Katteskræmmer

- Katteskræmmer • Kattavskräckare
- Katzenvertreiber • Cat Deterrent
- Kattenverjager • Répulsif pour chats

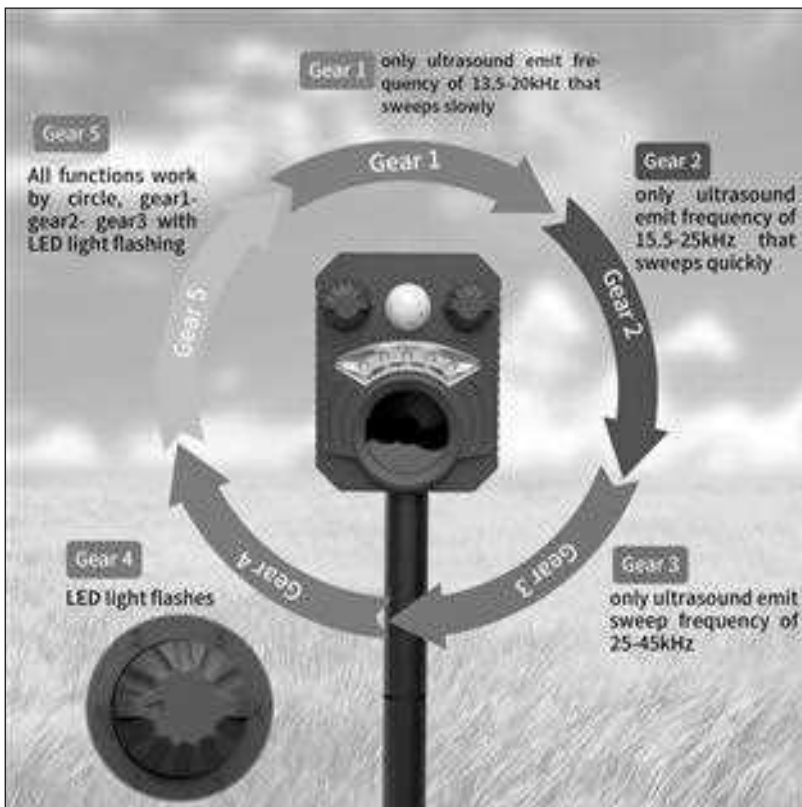


Manual

Art. no. 228-354-13



Product Name:	RYOM Katteskræmmer
Product Model:	228-354-13
Product Material:	ABS
Power Supply:	<ul style="list-style-type: none"> ● 5V, 20mA/ Polysilicon 58*36*3.3mm ● DC 5V/1A
Working Current/ Voltage :	DC 3.7V/20-35mA
Ultrasound Frequency:	13.5-45KHZ
Effective Range:	110 degree
Effective Distance:	8-10m (depends on weather & environment)
Waterproof Grade:	IP44
Effective Range:	110 dgree
Batteery Parameter:	1*AA Battery, 3.7V
DB Value:	90-110DB



DK: Betjeningsvejledning

Introduktion:

Dette produkt udsender blitz og ultralyd for at skræmme katte og lignende, ved at få dem til at føle sig utilpasse og dermed forlade det beskyttede område.

Indeholder SUPER LI-ION batteri, som har en levetid på op til 500 gange længere end almindelige batterier. Den passive infrarøde sensor (PIR) registrerer bevægelse og udløser ultralyd ved frekvensen 13,5-45 kHz og blitz lys for at skræmme uønskede dyr væk.

Enheden er drevet af sol-/DC-port som også kan oplades via det medfølgende USB kabel.

Betjeningsknapper:

- Den venstre knap er til justering af følsomhed. Drej med uret for at øge.
- Den højre knap er til justering af arbejdsmodul:

Der er 5 forskellige trin eller cyklus som skræmmeren kan justeres til. (Se billede side 1)

Hver gang man skifter trin, lyder et lille bip, som indikerer, at nu har man skiftet til nyt trin.

1. Kun ultralyd 13,5-20KhZ.
2. Kun ultralyd 15,5-25KhZ.
3. Kun ultralyd 25,0-45KhZ.
4. Kun blitz.
5. Alle funtioner på en gang i denne rækkefølge 1-2-3-4.

Installation:

Placer enheden mod retningen, som dyret har tendens til at invadere.

Husk at vælge et sted, hvor solpanelet kan få maksimal eksponering for sollys.

Hvis du monterer enheden i jorden, skal du indsætte jordspyddet i jorden forsigtigt.

Det anbefales, at grave et hul og derefter indsætte enheden for at sikre, at der ikke sker skade.

Skræmmeren kan sættes i jorden, monteres mod væggen eller placeres direkte på en flad overflade.

Forvent ingen eller kun lille effekt de første 2-3 uger.

For bedste effekt efter de første 2-3 uger skal man ændre indstillingerne hver 2-3 uger.

Dette produkt har avanceret indbygget auto sensing PIR detektionssystem, som følsomt kan registrere passage af dyr og udløse kortvarige udbrud af kraftig ultralyd for at drive dyr og skadedyr væk.

Dyreskræmmeren er designet til at skræmme alle skadedyr såsom rotter, rådyr, katte, hunde, ræve, mus, fugle og andre dyr væk fra dit hus, have, gård, frugtplantage og andre steder, men har vist sig mest effektiv mod katte.

Indikatorinstruktioner:

Når enheden oplades via USB eller sol, lyser den RØDE indikator, og den GRØNNE indikator lyser op, når den er fuldt opladet.

Skræmmeren skal være fuldt opladet inden første brug.

Installer ikke enheden på et område, hvor børn leger.

Vedligeholdelse:

For at rengøre enheden skal du bruge mild sæbe med vand.

Brug ikke skrappe kemikalier eller slibende rengøringsmidler, der kan beskadige enheden.

Dæk ikke PIR-sensoren til.



NO: Bruksanvisning

Introduksjon:

Dette produktet sender ut blitz og ultralyd for å skremme bort katter og lignende ved å få dem til å føle seg uvel og dermed forlate det beskyttede området.

Inneholder SUPER LI-ION batteri som har en levetid opptil 500 ganger lengre enn vanlige batterier.

Den passive infrarøde sensoren (PIR) registrerer bevegelser og utløser ultralyd ved frekvensen 13,5–45 kHz og blinkende lys for å skremme bort uønskede dyr.

Enheten drives av solenergi/DC-port og kan også lades via den medfølgende USB-kabelen.

Betjeningsknapper:

- Venstre knapp justerer følsomheten. Drei med klokken for å øke.
- Høyre knapp justerer arbeidsmodus:
Det er 5 forskjellige trinn eller sykluser man kan stille inn. (Se bilde side 1)
Hver gang man skifter trinn, høres et lite pip som bekrefter byttet.
 1. Kun ultralyd 13,5–20 kHz.
 2. Kun ultralyd 15,5–25 kHz.
 3. Kun ultralyd 25,0–45 kHz.
 4. Kun blitz.
 5. Alle funksjoner i rekkefølge 1-2-3-4.

Installasjon:

Plasser enheten i retningen dyrene vanligvis kommer fra.

Velg et sted der solpanelet får mest mulig sollys.

Ved montering i bakken: stikk jordspydet forsiktig ned.

Det anbefales å grave et hull først for å unngå skade.

Enheten kan settes i bakken, festes på veggen eller plasseres direkte på en flat overflate. Forvent liten eller ingen effekt de første 2–3 ukene. For best effekt etter de første ukene, endre innstillingene hver 2–3 uke.

Dette produktet har et avansert, innebygd auto PIR deteksjonssystem som følsomt registrerer dyr og utløser korte, kraftige ultralydsignaler for å skremme bort skadedyr.

Dyreskremmeren er laget for å skremme bort alle skadedyr, som rotter, rådyr, katter, hunder, rever, mus, fugler og andre dyr fra huse, hage, gård, frukthage osv., men har vist seg mest effektiv mot katter.

Indikator instruksjoner:

Når enheten lades via USB eller sol, lyser den RØDE indikatoren.

Når den er fulladet, lyser den GRØNNE indikatoren.

Enheten bør være fulladet før første gangs bruk.

Installer den ikke på steder der barn leker.

Vedlikehold:

Rengjør med mild såpe og vann.

Bruk ikke sterke kjemikalier eller slipende rengjøringsmidler som kan skade enheten.

Ikke dekk til PIR-sensoren.

3.



SE: Bruksanvisning

Introduktion:

Denna produkt avger blixtpuls och ultraljud för att skrämma bort katter och liknande genom att få dem att känna obehag och därmed lämna det skyddade området.

Innehåller SUPER LI-ION-batteri med upp till 500 gånger längre livslängd än vanliga batterier.

Den passiva infraröda sensorn (PIR) registrerar rörelse och aktiverar ultraljud vid frekvensen 13,5–45 kHz samt blixtpuls för att skrämma bort oönskade djur.

Enheten drivs av sol-/DC-port och kan även laddas via den medföljande USB-kabeln.

Reglage:

- Vänster ratt justerar känslighet. Vrid medurs för att öka.
- Höger ratt justerar arbetsläge:
 - Det finns 5 olika lägen eller cykler man kan ställa in. (Se bild på sidan 1)
 - Varje gång man byter läge hörs ett litet pip som bekräftar bytet.
 - 1. Endast ultraljud 13,5–20 kHz.
 - 2. Endast ultraljud 15,5–25 kHz.
 - 3. Endast ultraljud 25,0–45 kHz.
 - 4. Endast blixtpuls.
 - 5. Alla funktioner i följd 1-2-3-4.

Installation:

Placera enheten pekad mot den riktning där djur tenderar att invadera, kom ihåg att välja en plats där solpanelen kan få maximal exponering för solljus.

Om du monterar enheten i marken, sätt in spiken i marken försiktigt. Det rekommenderas att du gräver ett hål och sedan sätter in enheten för att säkerställa att ingen skada uppstår.

Skrämseln kan sättas i marken, monteras på väggen eller placeras direkt på en platt yta.

Förvänta dig ingen eller endast liten effekt de första 2-3 veckorna.

För bästa effekt efter de första 2-3 veckorna, ändra inställningarna varje 2-3 veckor.

Denna produkt har avancerat inbyggt auto-sensing PIR-detektionssystem som känsligt kan detektera passage av djur och utlösa korta utbrott av kraftfullt ultraljud för att driva djur och skadedjur bort.

Djuravskräckaren är utformad för att driva bort alla skadedjur som råttor, rådjur, katter, hundar, rävar, möss, fåglar, skunkar och andra djur från ditt hus, trädgård, gård, fruktträdgård och andra platser, men har visat sig mest effektiv mot katter.

Indikatorinstruktioner:

När enheten laddas via USB eller sol lyser den RÖDA indikatorn, och den GRÖNA indikatorn lyser när den är fulladdad.

Djuravskräckaren måste vara fulladdad innan första användningen.

Installera inte enheten på ett område där barn leker.

Underhåll:

För att rengöra enheten, använd mild tvål med vatten. Använd inte starka kemikalier eller slipande rengöringsmedel som kan skada enheten.

Täck inte över PIR-sensorn.



DE: Bedienungsanleitung

Einführung:

Dieses Produkt sendet Blinklicht und Ultraschall aus, um Katzen und ähnliche Tiere zu erschrecken, indem es ihnen Unbehagen bereitet und sie so dazu bringt, den geschützten Bereich zu verlassen. Enthält SUPER LI-ION-Akku, dessen Batterielebensdauer 500 Mal länger ist als die anderer Batterien. Der Passive Infrarot-Sensor (PIR) erkennt Bewegungen und löst Ultraschall mit einer Frequenz von 13,5-45 kHz und Blinklicht aus, um unerwünschte Tiere zu vertreiben. Das Gerät wird über den Solar-, DC-Port mit Strom versorgt und kann auch über das mitgelieferte USB-Kabel aufgeladen werden.

Bedienungsknöpfe:

- Linker Knopf zur Einstellung der Empfindlichkeit. Im Uhrzeigersinn drehen, um zu erhöhen.
- Rechter Knopf zur Wahl des Betriebsmodus:
Es gibt 5 verschiedene Stufen oder Zyklen. (Siehe Abbildung auf Seite 1)
Bei jedem Wechsel ertönt ein kurzer Piepton als Bestätigung.
 1. Nur Ultraschall 13,5–20 kHz.
 2. Nur Ultraschall 15,5–25 kHz.
 3. Nur Ultraschall 25,0–45 kHz.
 4. Nur Blitz.
 5. Alle Funktionen nacheinander 1-2-3-4.

Installation:

Platzieren Sie das Gerät in Richtung, aus der Tiere tendieren einzudringen. Wählen Sie einen Ort, an dem das Solarpanel maximale Sonneneinstrahlung erhält. Wenn Sie das Gerät im Boden montieren, stecken Sie den Spike vorsichtig in den Boden. Es wird empfohlen, ein Loch zu graben und dann das Gerät einzusetzen, um sicherzustellen, dass kein Schaden entsteht. Der Artikel kann in den Boden gesteckt, an der Wand montiert oder direkt auf eine flache Oberfläche gestellt werden. Erwarten Sie in den ersten 2-3 Wochen keine oder nur geringe Wirkung. Für die beste Wirkung nach den ersten 2-3 Wochen ändern Sie die Einstellungen alle 2-3 Wochen.

Dieses Produkt verfügt über ein fortschrittliches eingebautes Auto-Sensing PIR-Detektionssystem, das empfindlich die Bewegung von Tieren erkennt und kurze Ausbrüche von leistungsstarkem Ultraschall auslöst, um Tiere und Schädlinge zu vertreiben.

Der Tierschreck ist darauf ausgelegt, alle Schädlinge wie Ratten, Rehe, Katzen, Hunde, Füchse, Mäuse, Vögel, Stinktiere und andere Tiere von Ihrem Haus, Garten, Bauernhof, Obstgarten und anderen Orten zu vertreiben, hat sich jedoch als besonders effektiv gegenüber Katzen erwiesen.

Anzeigeanweisungen:

Wenn das Gerät über USB oder Solar aufgeladen wird, leuchtet die ROTE Anzeige auf, und die GRÜNE Anzeige leuchtet auf, wenn es vollständig aufgeladen ist. Der Tierschreck muss vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen werden. Installieren Sie das Gerät nicht in einem Bereich, in dem Kinder spielen.

Wartung:

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts mildes Seifenwasser. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder scheuernden Reinigungsmittel, die das Gerät beschädigen könnten. Bedecken Sie den PIR-Sensor nicht.

5.



NL: Gebruiksaanwijzing

Inleiding:

Dit product zendt knipperlicht en ultrasoon geluid uit om katten en vergelijkbare dieren af te schrikken door ze ongemakkelijk te laten voelen, zodat ze het beschermde gebied verlaten.

Bevat SUPER LI-ION-batterij waarvan de batterijcyclus 500 keer langer is dan die van andere batterijen.

De passieve infraroodsensor (PIR) detecteert beweging en activeert de luidspreker om ultrasoon geluid uit te zenden op een frequentie van 13,5-45 kHz om ongewenste dieren weg te jagen.

Het apparaat wordt gevoed via de solar, DC-poort en kan ook worden opgeladen via de meegeleverde USB-kabel.

Bedieningsknoppen:

- Linker knop: gevoeligheid aanpassen. Draai met de klok mee om te verhogen.
- Rechter knop: werkmodus aanpassen:

Er zijn 5 verschillende standen of cycli. (Zie afbeelding pagina 1)

Bij elke wijziging klinkt een piepje als bevestiging.

1. Alleen ultrasoon 13,5-20 kHz.
2. Alleen ultrasoon 15,5-25 kHz.
3. Alleen ultrasoon 25,0-45 kHz.
4. Alleen flits.
5. Alle functies achter elkaar: 1-2-3-4.

Installatie:

Plaats het apparaat in de richting waaruit dieren waarschijnlijk zullen binnendringen.

Kies een plek waar het zonnepaneel maximaal zonlicht krijgt.

Als u het apparaat in de grond monteert, steek dan de spike voorzichtig in de grond.

Het wordt aanbevolen om een gat te graven en vervolgens het apparaat in te steken om ervoor te zorgen dat er geen schade ontstaat. Het item kan in de grond worden gestoken, aan de muur worden gemonteerd of direct op een vlakke ondergrond worden geplaatst.

Verwacht de eerste 2-3 weken geen of slechts een klein effect.

Voor het beste effect na de eerste 2-3 weken, wijzig de instellingen elke 2-3 weken.

Dit product heeft een geavanceerd ingebouwd auto-sensing PIR-detectiesysteem dat gevoelig de beweging van dieren detecteert en kortstondige uitbarstingen van krachtige ultrasonische geluiden activeert om dieren en ongedierte weg te jagen.

De dierenverjager is ontworpen om alle ongedierte zoals ratten, herten, katten, honden, vossen, muizen, vogels, stinkdieren en andere dieren van uw huis, tuin, boerderij, boomgaard en andere plaatsen te verjagen, maar heeft zich vooral effectief bewezen tegen katten.

Indicatorinstructies:

Wanneer het apparaat wordt opgeladen via USB of zonne-energie, gaat de RODE indicator branden en gaat de GROENE indicator branden wanneer deze volledig is opgeladen.

De dierenverjager moet volledig worden opgeladen voordat deze voor het eerst wordt gebruikt.

Installeer het apparaat niet op een plek waar kinderen spelen.

Onderhoud:

Gebruik voor het reinigen van het apparaat milde zeep met water.

Gebruik geen agressieve chemicaliën of schurende reinigingsmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.

Bedek de PIR-sensor niet.



FR: Mode d'emploi

Introduction :

Ce produit émet des flashes et des ultrasons pour effrayer les chats et autres animaux similaires, en les rendant mal à l'aise afin qu'ils quittent la zone protégée.

Contient une batterie SUPER LI-ION avec une durée de vie jusqu'à 500 fois plus longue que les batteries classiques.

Le capteur infrarouge passif (PIR) détecte les mouvements et déclenche des ultrasons à une fréquence de 13,5-45 kHz ainsi que des flashes pour repousser les animaux indésirables.

L'appareil fonctionne via un port solaire/DC et peut également être rechargé avec le câble USB fourni.

Boutons de commande :

- Bouton gauche pour régler la sensibilité. Tourner dans le sens horaire pour augmenter.
- Bouton droit pour régler le mode de fonctionnement :
Il y a 5 niveaux ou cycles différents. (Voir image page 1)
À chaque changement, un petit bip confirme le nouveau réglage.
 1. Ultrasons seuls 13,5-20 kHz.
 2. Ultrasons seuls 15,5-25 kHz.
 3. Ultrasons seuls 25,0-45 kHz.
 4. Flash seul.
 5. Toutes les fonctions successivement : 1-2-3-4.

Installation :

Placez l'appareil dans la direction d'où les animaux ont tendance à envahir.

Choisissez un endroit où le panneau solaire peut recevoir un ensoleillement maximal.

Si vous montez l'appareil dans le sol, enfoncez la pointe dans le sol avec précaution.

Il est recommandé de creuser un trou, puis d'insérer l'appareil pour éviter tout dommage.

L'article peut être inséré dans le sol, monté contre le mur ou placé directement sur une surface plane.

Ne vous attendez à aucun effet ou à un effet limité au cours des 2-3 premières semaines.

Pour un meilleur effet après les 2-3 premières semaines, modifiez les réglages toutes les 2-3 semaines.

Ce produit est équipé d'un système avancé de détection PIR intégré qui détecte sensiblement le passage des animaux et déclenche des rafales de puissants ultrasons pour éloigner les animaux et les parasites.

Le répulsif pour animaux est conçu pour chasser tous les parasites tels que les rats, les cerfs, les chats, les chiens, les renards, les souris, les oiseaux, les mouffettes, et autres animaux de votre maison, jardin, ferme, verger et autres endroits, mais s'est avéré le plus efficace contre les chats.

Instructions des indicateurs :

Pendant la recharge via USB ou solaire, le voyant ROUGE s'allume.

Une fois complètement chargé, le voyant VERT s'allume.

Recharger complètement avant la première utilisation.

Ne pas installer dans une zone où jouent des enfants.

Entretien :

Pour nettoyer l'appareil, utilisez un savon doux avec de l'eau.

N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou d'agents de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager l'appareil.

Ne couvrez pas le capteur PIR.

7.



UK: Instruction Manual

Introduction:

This product is designed with flashing light and ultrasound to scare wild animals by making animals feel uncomfortable thus to leave the protected area.

Adopted SUPER LI-ION battery in which the battery cycle life is 500 times than other batteries.

The Passive Infrared sensor (PIR) detects motion and triggers the speaker to emit ultrasound at frequency 13.5-45kHz to repel unwanted animals away.

The device is powered by solar/DC port to recharge so it is always working after the battery recharged.

Control buttons:

- The left knob is for adjusting sensitivity. Turn clockwise to increase.
- The right knob is for adjusting the operating mode:

There are 5 different levels or cycles the repeller can be set to (see image on page 1).

Each time you switch mode, a small beep sounds, indicating you have changed to a new mode.

1. Ultrasound only, 13.5–20 kHz.
2. Ultrasound only, 15.5–25 kHz.
3. Ultrasound only, 25.0–45 kHz.
4. Flash only.
5. All functions in sequence: 1–2–3–4.

Installation:

Place the unit pointed towards the direction that animals tend to invade in, remember to choose a place where the solar panel can get maximum exposure to sunlight.

If you mount the unit in the ground, insert the spike into the ground carefully.

It is suggested that you dig a hole and then insert the unit to ensure no damage occurs.

The item can be inserted in the ground, or mounted against the wall, or put directly on the flat surface.

Expect no or only small effect the first 2-3 weeks.

For best effect after first 2-3 weeks, keep changing the settings every 2-3 weeks.

This product has advanced built-in auto sensing PIR detection system which supports sensitively detect the passing of animals and trigger short-term bursts of powerful ultrasound to drive animals and pests away.

The animal repellent is designed to drive away all pests such as rodent, deer, cat, dog, fox, mice, bird, skunk and other animals from your house, garden, farm, orchard, and other places, but has proven most effective against cats.

Indicator instructions:

When device is in charging by USB or Solar, the RED indicator will light up, and the GREEN indicator will light up after fully charged.

The solar animal repeller requires to be fully charged before the first use.

Do not install the device in a children and baby playing ground area.

Maintenance:

To clean the device, use mild soap with water.

Do not use harsh chemicals or abrasive cleaning agents that may damage the device.

Do not cover up the PIR sensor.



Importer:
Center-Gros A/S
8550 Ryomgaard - Denmark
Phone: +45 8774 1050

Made in China

